

DONGÓ

A Garabon

XV. év 3. szám

1917 feb.

Detroit, Michigan

Rev. J. Szuchy
Lej. 16. máj. 1
496 Penn St.

“A NÉMET BARBARIZMUS”

(Angol világitásban.)



Lindsay rajza a "Sidney Bulletin"-ben.



BARBÁROK

Felröppent a békegalamb,
De rövid volt utja;
A levegőéget most az
Acélmadár futja,
Sem a földön, sem a légben
Nem szól madárének...
Égen s földön a rettentő
Vasszörnyek beszélnek.

Leszállott a békegalamb,
Nem vitt olajágot;
Ködlován a levegőben
Csak a Halál vágtat.
Vérfürdőtől, tüzitaltól
Megvadult az ember;
Szivekben a nemes érzés
Gyökeret csak nem ver.

A németre ujjal mutat
A vérszopó angol,
Ki századok óta egyre
Üzletért barangol.
Őszerinte a csapásnak
Oka csak német,
Aki vadként marcangolja
Mindenütt a népet.

A vádakra a németek
Ugyan visszalőnek;
Ők rakják meg alapjait
A békés jövőnek.
Emberségről, s barbárságról
Mindkét fél beszélget;
Közben pedig nagyban ölik
A "vad ellenséget."

Olajágas békegalamb
Hallgat szárnyzegetten,
Nem csoda, ha a sok vértől
Ő is visszaretten.
Európán végtől-végig
A dögmadár károg;
Tanítják az emberséget
A — "kulturbarbárok."

MINDENKIT ÉRDEKEL.

Mindenki kapott értesítést, aki-
nek előfizetése lejárt a Dongónál.
Reméljük, hogy minden hátralé-
kos beküldi a betegeket, aki pe-
dig nem küldené, az ne várjon
több Dongót.

Szálló igék

Betegségélyt kapott.

Az egyik medínai bodi nem
iszik mérgeket, hanem csak alma-
bort, vagyis szájdert, amely sze-
rinte nem szeszes ital. Egyszer
azután úgy benyakalt a szájdert-
ből a bodi, hogy a gyárban bele-
tért a földbe, az arcát a két
tenyerébe temette és úgy aludt
egy darabig. Egy másik bodi alig
tudta felköltetni, pedig égő papi-
rossal is ébresztette.

A nagy alvásnak az lett a vége,
hogy a bodit hazaküldte a "bósz"
és lefoglalták a fizetését az alvás
miatt úgy, hogy csak két dollárt
kapott. A többi bodik nagyokat
nevettek a dolgon, s azóta ha va-
laki benyal és elmulasztja a
kötelességét, azt mondják ott
róla:

— Ez is betegségélyt kap majd
az alvásért.

Beválasztott, mint a wassoni bo-
di az ügynökségbe.

Az egyik wassoni bodi elhatá-
rozta, hogy otthagyja a bányát;
mert elsősorban alig keresett
költségre valót, azután pedig azt
mondja, hogy miért ne legyen
neki könnyebb és urasabb mun-
kája. Föl is csapott sörügynök-
nek, vagyis magyarul agentnek.

Csak hogy hamarosan nagyon
megjárta a bodi; mert olyan ház-
hoz ment sört kínálni, ahol a
miszter a temperencsére adta
magát. A miszisz nem is sokat te-
ketóriázott, hanem előkapta a
seprüt és azt mondta az ügynök-
nek, hogy takarodjék ki, mert ha
kupán üti, akkor arról koldul.

Az ügynök ur vitte is a frak-
kot hamarosan. Meg is bánta,
hogy otthagyta a majnerséget;
mert ott legalább seprüvel nem
fenyegetik az embert.

Most ha valaki nagyon bevá-
laszt valami hivatalba, ráolvas-
sák a környéken a fönti mon-
dást.

FÖLDIKÉM!

Hát eltűröd, hogy potyaolva-
sónak tartsanak?!

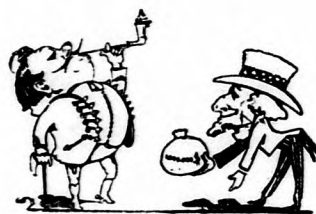
KÖSZÖNET.

Ugy az amerikai magyar sajtó-
ban, mint magánosok levél útján,
sok jóindulatot tanusítottak irán-
tam a mult napokban. Ugy a jó-
indulatu lapoknak, mint az egye-
seknek ezuton mondok köszö-
netet. Azon leszek, hogy minél na-
gyobb mértékben megszolgáljam
ezt a szives jóindulatot.

KEMÉNY GYÖRGY.

VIGYÁZAT.

Utóbbi időben újból nagyon
mozognak a futó ügynökök. A
Dongóra csak ismerősöknek,
vagy megfelelő írásokkal ellátott
ügynököknek fizessenek a ma-
gyarok.

**A KONKURENCIA ELLEN.**

Első zsebmetsző: — Te Szá-
mi aztat mondok neked, hod
mégse olejan rossz geseft ez a
lopás.

Második zsebmetsző: — Nü
persze hod nem rossz, de bör-
tön...

Első zsebmetsző: — Te cha-
mer! Ha nem valna börtön,
megülne a khonkorencia.

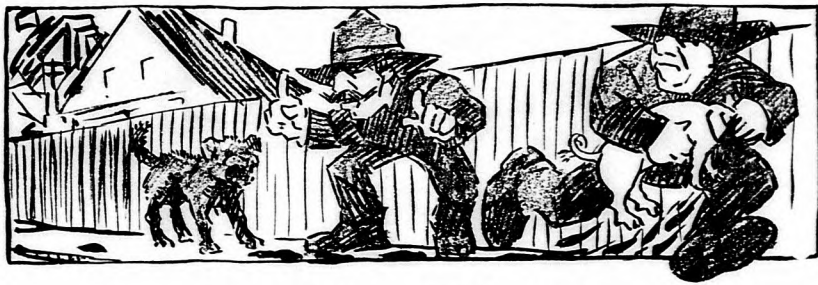
A TEREP.

Káplár: Kohn közlegény mon-
ja meg nekem mi az "terep"?

Kohn: — Nem todom korperál
ór.

Káplár: — Barom; egész nap
abba szaladgál és mégse tudja.
No talán most csak mégis eszi-
be jutott. Hát mi az, amibe egész
nap szaladgál?

Kohn (gyorsan): — Jelentem
olásan ed pár bokkancs.



VIDÉKI KRÓNIKA

A ragadós kezü vendég.

Heilwood-on is megvan az a divat, hogy a magyarok elmennek egymáshoz boldog ujesztendőt köszönteni. Egyik helyen a vendégek között volt egy miszter, aki nagyon szereti hangoztatni, hogy ő ilyen meg amolyan "uri ember." Hát szóval ez az "uri ember", aki nemcsak a vendégség miatt ment, hanem azért is, hogy egyetmást meghallhasson és azt jól megtoldva besughassa az előljáróknak, meg azután ráadásul elnézte a miszisz két falinaptárját és a frissen érkezett Dongóját. Mindezeket a felsőkabátja alá dugta az "uri ember".

A vendégek látták ezt a kis operációt és megmondták a háziasszonynak, aki rászólt az "uri vendégre":

— Csak nem lesz olyan szemtelen, hogy elvigye a naptáramat meg a Dongómat? A derék "uriember" erre a legnagyobb lelki nyugalommal így felelt:

— Hisz nem is kell ahoz szem, hogy elvigyem. Ha már egyszer nálam van, hát akkor el is viszem.

És el vitte; merthogy némely "uriembernek" a feje tetején van a szeme.

A rövid bicska.

A new brunswicki bucsér kiment disznót ölteni az egyik közeli farmra. Mikor azonban meglátta a hatalmas állatot, szöget ütött fejébe a dolog; mert tulságosan nagy volt a disznó, a bucsér bicskája pedig rövid. Gondolta, hogy ebből baj lesz; mert hogy csak egyedül volt a rövid

bicskával. Végre is kispekulálta a bucsér, hogy segít magán, s föl pattant a disznó hátára, akárcsak egy huszár a lóra. A disznó ijedtében futni kezdett, s beszaladt egy mocsaras helyre. Ott azután elesett a disznó. A bucsér erre előkapta a bicskát és addig szurkálta, míg be nem adta a kulcsot.

Ezután újabb baj következett; mert a perzselő helyre kellett volna vinni az áldozatot, csak hogy egyedül nem bírta a bucsér, s azért elment a farmerhoz, hogy adjon neki egy darab kötelet. A

bucser azután a kötéllel odakötötte a disznót az automobilhoz és énekszóval így vitte a perzselő helyre.

Otthon azután elbeszélte kalandjait a bucsér, akinek azt mondták, hogy rövid bicskával ne járjon a bucsér.

A bodi galambjai.

Galambtenyésztéshez fogott az egyik beaverfallsi magyar bodi, csak hogy egyszer az öreg galamb elrepült, s vele mentek a fiókok. Az öreg galamb visszakerült ugyan, de a fiókok elmaradtak. Emiatt nagyon dühös lett a bodi, s amikor megkapta az öreg galambot, jól elverte és megmondta a szemébe, hogy ha még egyszer ilyesmit tesz, akkor kitekeri a nyakát.

A csirkék baja.

(Ez a szedő szivességéből görögül jelent meg a mult számban.)

Detroit mellett Highland Park-on karácsony előtt a bodik elhatározták, hogy vesznek valami ajándékot a miszisznek. El is mentek a bodik a városba, csak az ősburdos maradt otthon a miszisszel. Mivel pedig mérges is megakadt a háznál, hát az ősburdos azt indítványozta, hogy igyák meg az áldomást a karácsony tiszteletére. A miszisznek az az elve, hogy "le az itallal", s azért alaposan nekiláttak a mérgesnek.

Nagyon sokszor járhatta a szokásos isten éltesse; mert a sok éltetés vége az lett, hogy a miszisz nem volt teljesen biztos abban: vajjon fiú-e, vagy leány. Igen ám, de azért vacsorát kellett volna készítenie a bodiknak, még pedig csirkét. Fogta tehát a miszisz a csirkét és tollastól bedobálta őket a sütőbe.

Mikor azután hazamentek a bodik és érdeklődtek a vacsora után, a miszisz kinyitotta a sütőt és olyat mondott a bodiknak, hogy még a szembogaruk is elvörösödött a szép szótól.

**A legbiztosabb ut
a szikrasürgönyi ut**

MEGKÖVETELHETI

hogy pénzét a

legbiztosabb

uton küldjék

KISS EMIL

a magyarok bankárja

133 Second Ave., New York.



Kemény János rajzaival.

Két kis malacot vett
Péter gazda,
S lábukat kötötte
Kócmadzagra.
Nem volt olyan ember
A vásáron,
Kivel Péter gazda
Szóba álljon.
Hogy a malacokat
Hajtogatta:
Százfelé is járt a
Gondolatja.
"Igy lesz, ugy lesz" — rendre
Kieszelte,
S az örömtől szinte
Nyálát lelte.
Nagy magafeledtén
Meg is szólalt:
"Asszony! nyisd ki hamar
Azt az ólat!
Nézd csak a jószágot,
Milyen páros!
Megcsodálta őket
Sok vásáros
Egyiket megtartjuk
Magnak, anyjuk,
A másikat pedig
Meghizlaljuk.

Lesz majd kolbász, hurka;
Fölakasztjuk rudra.
Hája kerül üstre,
Szalonnája füstre.
Lába, füle, orra
Jó lesz majd ujbórra;
Mert a kocsonyája
Jól megfokhagymázva
Kedvesebb mindennél;
Boldog, ki ezen él.
Rája a bor csuszik,
A bánat bucsuzik...
Ihaj-tyuhaj!
Kutyabaj!"

A két malac csak ballagott,
Mig megunta a madzagot,
S akkor egymást ráncigálva
Belébuktak a mély sáncba.
Észreveszi Péter gazda,

Hogy megfeszült a madzagja;
Széjjelteként nagyhirtelen,
De nem tudja, mit is tegyen?
Ijedtében foga vacog;
Mert eltűntek a malacok.
Az már mégis szörnyű szégyen:
Csak ő lég a madzagvégen.
Ámul-bámul szegény Péter,
Hogy esett a csodatétel?
Végre szive nagyot dobban;
Mert egyszer csak az árokban
A két malac meg is szólal.
Péter se fukar a szóval:
"Ejnye adta faszekere!
Apró, koszos férgek,
Hát az embert szégyenszemre
Bolonddá tennétek?!
Kuc-kuc! Ki az országútra
Becstelen, kis állat!
Nem engem tégy bolonddá, de
Az öregapádat."



Péter gazda ügyel-bajjal
Belémászott a gödörbe,
S kevésbe mult, hogy a végén
Kezét-lábát ki nem törte.
A két malac Péter baján
Dehogy busult, csak rőfögött;
Péter gazda haragjában
Emlegette az ördögöt.
Hogy kimászott nagynehezen,
Malacbordán koppant botja;
Majd pediglen a madzagot

Sokkal rövidebbre fogta.
Mebékültek a malackák, ...
S kocogtak az országútján;
A gazdájuk esze újból
Megindult a maga útján.

"A másik malacot
Hagyom magamnak.
Malacáért később
Jó pénzt adnak.

Kerül a lányomnak
Rokollyára;
Nekem is kijut a
Korcsma ára.
Rámás csizmát veszek
A gyereknek,
Mézeskalács lovat
A kisebbnek.
Mindennek megkerül
Lassan módja...
A többit meg adom
Majd — adóba."

Számvetését Péter gazda
Hogy így hányja-veti fejben:
Az utszélien nóta hangzik;
A szive is belérezzen.
"Ejnye, ejnye, hogy elfáradt
Ez a szegény, két kis pára!
Pihenjenek valamicskét,
Mig betérek egy pohárra."
Tett követte hamarosan
Péter bácsi gondolatját:
Egy karóhoz megkötötte
A malacok kócmadzagját, ...
Maga pedig beballagott
Egy italra a korcsmába.
Sok jó ember könyökölt ott;
Nyögött is az asztal lába.
Péter bácsi jól nekidőlt,
S a malacok öröme
Nem kimélte az üveget,
Hogy a többit utólérje.
Széles lett a kedve szörnyen...
Péter gazda nemsokára
Táncolt, mint a fergeg szél,
S csapdosott a csizmaszárra.

A nótának
Az lett vége:
Várhatta a
Felesége.
Elnézték a
Két malacot,
De otthagyták
A madzagot...
Péter gazdát
Egy szekéren
Hazavitték
Madzagvégen.
Letették a
Ház elébe,
S Péter gazda
Felesége

Örömben
Hamar így szólt:
"Mit hoztak ott?
Tán malacot?!
S visszaszóltak
Rá amazok:
"Nem malacot,
Csak egy — disznót!"

Hogy azután mi volt másnap?
Nem szólt róla Péter másnak.
Én se szólok, miért tenném?
Hisz' eleget kapott szegény.

KEMÉNY GYÖRGY.



IRODALOM.

Bohózat

Szin: Előkelő lakás kivilágított előszobája. Zsurra gyülekeznek a vendégek. Báró Spermacet füttyörészve lép be.

A báró. — Na, gyerünk erre a jó zsuricsekre, hehe. Lesz nagy evicsek. (Egy áriát füttyörészik, Hubayra való tekintettel, a Moharózsából.) Aranyos kis nő ez az Elvira. Hhhh... megkérem holnap a kezét.

Elvira (kijön a szobából).

A báró (kacagtató félreértéssel megcsipi az állát.) Cicukám, vi-
gye be a névjegyem.

Elvira (előrejön egész a lánypákig és lebeszél a közönséghez.) Méltóztatik kiérezni a humort? A báró tudniillik összetévesztett engem a Juci szobalánnyal, tudniillik. Kitünő helyzetkomikum. De nehogy félreértsék a dolgot, megsugom, én vagyok a Juci.

Dráma

Külvárosi utca éjjel. Süvit a hideg szél, látszik, amint nem égnak a lámpák. Két sötét köpenybe burkolózott alak suttog.

Az egyik. — Megfenéd a kést?

A másik. — Fené a fene. Majd nyiszáljuk egy kisség. Bátorság.

Az egyik. — Hajnalban ott leszünk. Majd én lefogom jó erősen, te meg végzed dolgodat. (Villámlás.) Tüzet is gyujtok; jó erős a szél.

A másik. — Jó késmárki szél fuj. Bátorság... csak ne hallásék messze a sikitása. (Ujabb villám cikkázik át az égen. Észrevétlenül egy harmadik alak sompolyog feléjük és siri hangon megszólal.)

A harmadik. — Jó estét hentesmester ur, ne feledje el, reggel vágjuk a disznót!

Operet.

Ludmilla, a kis pásztorleány, libákat őriz a hegytetőn. Az urfi vadászházában, agarával közeledik feléje.

Ludmilla (dalol.) Legelésző libáimtól hangos a mező. Ah, de itt jó az urfi, ez ő.

Az urfi. — Alászolgája, Ludmilla, a nép egyszerű leánya.

(Éneklük a libabőr-kettőst.)

Ludmilla. — Isten hozta urfi. De szép agara van.

(Agárborda-dalbetét.)

Az urfi. — Bizon. De mondd csak...

(A mondcsak-kuplé.)

Ludmilla. — Mit urfi?

(Ifiur-ária.)

Az urfi. — Gyere hozzám feleségül.

Ludmilla. — Gyerek.

Nekrológ.

Egybegyültek! Egy szép halottat bucsuztatunk. Földi érdemeit nem szükséges méltatnom. Tudjátok jól, hogy milyen derek ember volt. Sajnos, ezen derekát most beadta. Elmulása váratlanul lepett meg mindannyiunkat. Gázömlés történt. Este még egészségesen feküdt le és reggel halva ébredt fel. Itt van előttünk szép, svejfolt koporsóban, hátul két gombbal. Ég veled!

Szives tudomásul.

A Dongó előfizetőinek, barátainak és olvasóinak szives tudomásukra hozzuk, hogy a Dongó címe ezután:

276-25th Street

DETROIT, MICH.

Laczkó József híres ember:
A szkunerre láncot nem ver.
Bátran rakja ki a bárra.
A mérges meg olyan nala,
Hogy si abból jól benyaka,
Vén korában is fiatal.

5107 Rawlings Av. Cleveland, O.

RIZSÁK JÁNOS PÉNZSZALLÍTÓ, KÖZJEGYZŐ ÉS VÁLTÓ-ÜZLETE

129 SECOND ST.

PASSAIC, N. J.

PÉNZT pontosan és gyorsan küld az ő-hazába. — HAJÓJEGYEKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad. — MINDENMÉRT OKIRATOKAT szabályszerűen kiállít és konzulátusilag hitelesített. — UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reá bizott ügyben pontosan és gyorsan jár el.

VETERÁN PESTA

régí ameríkás és Zöldfülü Marci



No, Marci öcsém, hát aszondi Vilszony prezedent, hogy aszondi legyék mán eccer békesség, mer elég vót mán a bucserulásbul. Hát nagy igaza van a prezedentnek, de aszondik a municijósok, hogy aszondik mán mire való vóna ijjen hamar a békesség, hiszen akkor végi a biznicnek. Meg osztég a zángolok is igen verik a mejjöket, hogy aszondi nekik se kell a béke, merhogy ők meg akarik verni a németeket. No hát aszt nem is csudálom, hogy szeretnék, de mán harmadfél esztendő óta akarik oszt mégse tutták megverni a németeket, de ahejjett mindig ők kapnak hol a földön, hol meg a vizen.

Hát szóval nem lesz békesség, ha csak a muszkák meg nem gondolják a dógot oszt ott nem hagyják a zángliusokat, akárcsak Pál apostol a zolájokat. Merhogy a muszkák mán igen megunták a háborus biznicet oszt aszondik, hogy ha a zángliusok mindenáron verekedni akarnak, hát akkor verekegyenek ők, de ne bizzák másra a meghalást.

De mán akárhogy düljön is el a dolog, annyi szentigaz, hogy Vilszon prezedent órajtos ember, oszt még Berko szerkesztető ur is aszondi, pedig nagy ellensége vót a leksin előtt. De hát aszondik, hogy a politika uri huncutság, oszt akit politikából mond a zember, hát asztat néha csak úgy mondi.

No elég az hozzá, hogy vége lehetne mán eccer ennek a háborúnak, mer mahónap még a lé-

legzetér is pézt kell itt fizetni. Meg azutég sok magyar szeretné megnézni a zókontrit, akit mán ojjan régen nem látott. Még tán magam is átmennék, ha dsampolni lehetne a hajón, akárcsak a trénen.

De mondok így mán csak itt maradok addig, ameddig temperenc nem lesz a zegész kontri. Mer azután maraggyon itt a béke, meg a vizibornyu. Most még Ditrojítba is meg lehet maradni, merhogy Gujás Gyurinál, Horváth Kálmánál, Sággy Egyednél, Kar Jancsinál, Prokopp Tamásnál, Günsbergéknél, Szöllősy Kálmánál meg a többinél órajtos italt lehet kapni. Azutég pedig maj csak lesz valahogy. Maj később lenézzünk Veszt Virgónyiába meg kentökibe, mer aszt izenti a Dongó rossz bakancsos hátramozdítója, hogy ott egész órajtos világ van. Renoraba Béres Danyinak van órajtos hotelje, a hun mind a tiz ujját megnyali a magyar a Béresné főztje után. Kentökibe meg Catlettsburgba a Stonegai Sándor Jóska veji mámind Markó Jóska komendérozi a májnerék zsebébe a viszkis üvegeket.

Hát mondok oda is elnézzünk mán eccer, merhogy itt igen eszik mán egymást a magyarok. Hát mondok ne busujj Marcink, mind a kinek kenderföld nem jutott, mer azér órajtos magyarok is vannak még a világon.

ÜGYVÉDNÉL.

— Ögyvéd ór, pofontot kaptam.

— Nos és aztán?

— Jüttem átadni az ögyvéd urnak.

MEGLEPETÉS.

Férj. (Négy évi távollét után visszatér a feleségéhez. Az aszszony egy hat hónapos gyereket szoptat.) Kíé az a gyerek?

Feleség. Az enyim; de ha te itthon lettél volna, most a tied is lenne.

KI KÉRDEZTE, HOGY MI A PARTOLA



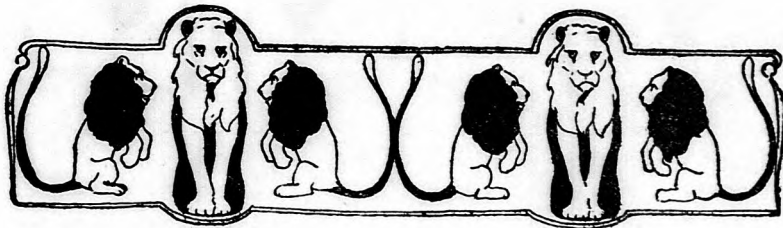
Hát van még, aki nem tudja, hogy a Partola a legjobb és legtökéletesebb gyomor- és vértisztító gyógycukorka, amely enyhén, de gyorsan és biztosan hat s gyógyhatása felülmulthatatlan.

Étvágytalanság, szorulás, emésztési képtelenség, gyomorégés, vértisztatlanság ellen mindenki ezt használja.

Egy nagy bádogbo-
dozzal 1 dollár, hat-
tal 5 dollár, egyedül
e címen:

PARTOS PATIKA

160 SECOND AVENUE,
NEW YORK, N. Y.



DETROITI DOLGOK

Detroit városáról beszélgetnek egy társaságban. Az egyik szidja, a másik pedig dicséri a rohamosan növekvő várost. Végül így vélekedik a társaság egyik tagja:

— Akármit mondjanak is, hanem Detroit olyan, akárcsak a fogorvos.

— Hogyan? — kérdezik egyszerre többen.

— Hát csak úgy, hogy Detroit is huz, mint a fogorvos. Huzza magához az embereket, hanem azután van — jajgatás.

*

Tréfálkoznak az egyik magyar orvossal. Belemennek a veséjébe, de az orvos nem haragszik, megnyugvással veszi a tréfálkozást.

Mikor vége a csipkelődésnek, megszólal az orvos:

— Egy doktor csak akkor gyógyíthat sikeresen, ha megfelelő betegek vannak.

— Hogyan érti ezt? kérdi az egyik tréfálkozó.

— Ugy értem, hogy akkor érhet el sikereket, ha a betegek kibírják a betegséget és az — orvost.

*

— Hát csak jól halad a detroiti magyarság — véleményezi

az egyik testvér. Van itt már minden, még magyar temető is.

— No, ez nem is csuda; mert megszaporodtak a doktorok — epéskedik az egyik hallgató.

*

Kerekes Jenő, mármint az "uri primás" ugyancsak pattogtatta a zokszót egyik magyar üzletben. Szörnyen összehorgolt azokkal, akik a magyar színészeket kritizálták. Az egyik lecsepüzött végre megunt a pattogó mosdatást és odaszólt:

— Ejnye, Kerekes, maga talán a lovasságnál szolgált otthon.

— Igen, csak hogy most a szamarakhoz kerültem.

*

Szörnyű peckesen sétifikál az utcán egy miszter. A járókelők fölött elnéz fölényes göggel, mondhatni undorral. Egyszer csak odaszól egyik járókelő a másikhoz:

— Ejnye, de hegyel az a miszter.

— Nem csoda, hiszen feltartja a léggömb.

— Micsoda léggömb?!

— Hát a — feje.

SZÜLETÉS NAP.

A jövő számmal tizenötödik születésnapját ünnepli a Dongó. Ez alkalommal új alakok mutatkoznak be a Dongóban. A tizenötödik évfordulóra igazán meg akarja lepni olvasóit a Dongó egypár szenzációval.

Reméljük, hogy a tizenötödik születésnap alkalmából minden hátralékos megteszi kötelességét és beküldi a betegeket.

A tizenötödik évforduló alkalmából a Dongó ez év folyamán nagyobb szabású jubileumi számot ad ki, amit megküldünk minden rendes előfizetőnek.

Az értesítést megküldtük minden hátralékosnak és hisszük, hogy egy se marad el közülük.

A NAGY HIDEG.

Sark-utazó: Az északi sark körül olyan nagy volt a hideg, hogy nem mertük nevükön szólítani a kutyáinkat.

Egy hallgató: És ugyan miért?

Sark-utazó: Azért, mert a kutyák farka csont-keménnyé fagyott és attól féltünk, hogy letörik, ha megcsóválják.

DONGÓ

New Yorki vezérképviselő

General Representative

Office in New York, N. Y.

Manager: I. R. Árbócz,

409 E. 146th St.,

New York, N. Y.

Phone: Melrose 9133.



DEMCHAK ISTVÁN

LEGNAGYOBB MAGYAR PÁLINKA KERESKEDÉSE.

HAZAI BOROK, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA - RUM.
AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.

8933 BUCKEYE RD. (177 SO. WOODLAND) CLEVELAND, O.

INJON ÁRJEJYZÉKÉRT

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.
Előfizetési ár:

Amerikában egy évre \$2.00
Magyarországra " " " \$2.50

276-25th Street Detroit, Mich.

Egyes szám Ára 10 cent.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED
SEMIMONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered as second-class matter July 15th,
1916 at the Post Office at Detroit, Mich.,
under the Act of March 3, 1879.



Vigyázó János megfigyelései.

Wilson elnök szakított a régi szokással, elment a szenátusba és bátran megmondogatott egyet-mást a béketervekre vonatkozólag. Az elnöki kijelentések nagy meglepetést okoztak az egész világon. Voltak, akik tapsoltak és voltak, akik valóságosan lehurrogták a bátor és becsületes szándéku kijelentéseket. A béke barátai üdvözölték az Egyesült Államok elnökét, a mérszárlásnak örvendők azonban azzal válaszoltak, hogy Wilson elnök álmadozik, s kedvezőtlen időben szolt bele a dologba.

Németországban megtapsolták az elnöki kijelentéseket, Angliában azonban lehurrogták. Ezzel azután alaposan kibujt a szeg a zsákból. Wilson elnök ugyanis kijelentéseiben erősen hangsú-

lyozta, hogy a tartós béke biztosítására ki kell mondani a tengerrek szabadságát. Ez pedig nem tetszik abban az Angliában, a melynek évszázados világuralma egyenesen a tengeri kalózkodásra volt és van alapítva.

Lehetséges, hogy Wilson elnök kijelentéseinek nem lesz meg egyhamar a kívánt eredményük. De minden kétséget kizárólag bebizonyosodott egy dolog és pedig az, hogy Wilson elnök minden politikai kortesfogásokban leledző vádak ellenére is igazán semleges állásponton van és becsületesen óhajtja a békét. Bebizonyosodott az is, hogy a militarizmussal, barbarizmussal és sok minden más egyébvel vádolt Németország sokkal emberségebben gondolkodik, mint a humanizmusával dicsekvő Anglia, a mely tovább akarja folytatni a vérengzést csak azért, hogy bosszuját kitölthesse és megtarthassa maga számára a világpiacot.

Nagyon is kiderült, hogy az Egyesült Államok segítségét alaposan kihasználó angol szövetségesek suba alatt igyekeztek lehetőleg minél többet ártani ennek az országnak. Még a dédelgetett franciák is ugyancsak ravaszkodtak; mert a dél-amerikai piacok biztosítása végett értekezletet tartottak Párisban a dél-amerikai államok képviselőivel, akiket alaposan megtraktáltak és a kiknek fejébe verték azt, hogy a dél-amerikai államok népei latin eredetűek s így természetes szövetségesük nem az angolszász eredetű amerikai, hanem a francia. Így ássák alá a Monroe-elmélet értékét azok, akiket dédelgettek és segítettek Amerikában.

Mindazonáltal Amerikában is nagyon sokan akadnak olyanok, akik Wilson álláspontját helytelenítik. Ezek pedig a municiógyárosok, akik a től tartanak, hogy ha megszűnik Európában az embermészárlás, akkor vége szakad a busás, a véres haszonnak. Nem is lenne csoda, ha a pénzkorszakban a munició gyár-

tásból szerzett kiszámíthatatlan milliók segítségével csődöt mondana ebben a "semleges" országban Wilson elnök emberséges törekvése.

Bármint forduljon is a dolog, Wilson elnök állásfoglalásának mégis csak lesz bizonyos hatása a háboru után való kialakulásokra. Azonkívül pedig Wilson elnök emberül beváltotta a választások előtt tett békeígéreteit és ezzel megmutatta azt, hogy még a politikai ígéretet betartása se lehetetlenség. Minden jóindulatú ember, politikai pártállás nélkül, meghajtja az elismerés lobogóját az elnök előtt, aki férfiasan megfelelt a beléhelyezett bizalomnak.

Mialatt a békét hangoztatják, a különféle harctereken szakadatlanul pusztul az emberélet. Az angolok még erőszakolják egy darabig a dolgot, bár a központi hatalmak seregei mindenfelé győzelmesen nyomulnak előre. Sőt nemcsak a szárazföldön érnek el eredményeket, hanem a tengeren is, ahol a németek állandóan nagy leckéket adnak a tengeri uralmukra büszke angoloknak. Csak-hogy Anglia győzni akar, térdhajtásra akarja kényszeríteni a központi hatalmakat és meg akarja frónjától fosztani a Hohenzollern családot, amely elég vakmerő volt, hogy ennyire megalázza Anglia világuralmát.

Az amerikai magyarság közben várja a háboru végét. Hogy merre fordul az amerikai magyarság kocsirudja a háboru után, azt egyelőre nehéz megmondani. Annyi azonban bizonyos, hogy az amerikai magyarságnak be kellene rendezkednie a háborut követő időkre és azért a nemsokára újból gyűlésező "Magyar Egyletek Tanácsa" előtt nagy föladatak állnak. Csak az a kérdés, hogy vajjon ez a testület egyszer igazán jól meg tudja-e majd kötni azt a nagyon is oldott kévét?

Minden valamire való ember érzi és tudja, hogy nincs jól úgy, ahogyan van. De az állapotokon való változtatás mégis nehéz föladat; mert a magyarság egy része közönyös, vagy tehetetlen, a kik pedig tehettek volna valamit, azok közül legtöbben csalódottan visszavonultak és az élelmeselek, a lármások, sőt gyakorta a becsutelenek kénye-kedvére hagyták a botorkáló magyarságot.

A DONGÓ POSTÁJA.



Többeknek. Köszönjük a szíves érdeklődést. A Dongó azon lesz, hogy rászolgáljon a jóindulatra.

P. J. Háborus dalaiból kivesszük a következőket:

Nincsen kivetés,
Orosz vagy francia,
Englis vagy pedig
A híres Szerbia,
Belga s taliány,
A többi nem számos.
Mondja a világ,
Bűnös, mint a vámos.

Egyébként pedig jó egészséget kívánunk.

A. S. A vicc is megjött, a betegek se vesztek el. Szívesen látjuk máskor is.

Sz. L. Ez a história is nagyon jóízű. Legyen máskor is szerencsénk.

B. L. Mindkettőt fölhasználjuk. Az egyiket rábíztuk Muffol Miskára.

Hátralékosok. Jó lesz beküldeni a betegeket; mert bőjt következik a farsang után.

Sz. I. Teljesen igaza van, hogy "vagy huzd rá, vagy a pénzem add vissza". Hát mi ráhuztuk.

F. F. köszönettel vettük. Ugy látszik, hogy még ebben a görbe világban is akadnak egyenes emberek.

Érdeklődők. Csak türelem, minden kutyára jön egyszer dér. Tolvajok csalók és más hasonló nem vezethetik orruknál fogva a magyarokat.

K. I. Nagy igazságok vannak megmondva abban a levélben. Sor kerül rá valamikor.

I. S. Az esetet Muffol gondjaira bíztuk.

VEGYES HIREK.

Roosevelt ezredes magára vállalta a modern Cato szerepét. Állandóan ezen nyargal: "Egyébként pedig az véleményem, hogy Németországot le kell törni." Szerencsére az ezredes csak szóval törhet.

Az angolok végre elérték vágyaik netovábbját. Nekik van a legnagyobb tengeralatti hajójuk.

A francia bíróság kimondotta, hogy a gyermekgyilkosság nem bűn, ha német volt a gyermek apja. Francia erkölcsök!

Wilson elnök rájött arra, hogy a békegalambokra sok háborus héja leselkedik.

Amerikában egy embert negyven évig tartottak magánzárkában; mert 15 éves korában gyilkosságot követett el. Hja, a civilizáció!

A Dongó a jövő számmal üli meg 15-ik születésnapját. Készítse minden hátralékos a betegeket!

Detroitban nincs selyemgyár, de a "selyemfiuk" egyre szaporodnak.

A koronázás után a korona ára újból lement.

Kansas államban törvényjavaslatot nyújtottak be, hogy csak kigyómarás ellen kaphasson valaki szeszes italt. De hol vegyünk Michiganban annyi kigyót, mint a mennyire itt szükség lesz?!

GONDOLATOK.

Az igazságszolgáltatás mindig igazságos. Tudniillik mindig az igazságtalanságnak ad igazat, mert hiszen az igazságnak ugyis igaza van.

A bakterházak bizonyosan szörnyű büszkéek arra, hogy még az expresszvonatnak is el kell haladnia előttük.

A vakok sohasem fogják elhinni, hogy másnak van szeme és a süketek mindig azt fogják tartani, hogy az egész világ néma.

Mi a legsötétebb hálátlanság? Ha a kolbász azt mondja a disznónak: te disznó!

Sok olyan ember van, akiről csak egy vigasztalót tudunk: szép halott lesz belőle.

MAGYAR BÁNYÁSZ KELL.
Gyönyörű szép helyen fekszik a magyar lakta jó bányája. Vadonat újnak épült összes bányászháza. Van a plézen jó burdádó magyar burdosgazda. A ki eljön a bányába, soha meg nem bánja. Nem szomjazik, friss sört a vizkít iszik, mert nem temperenc hely. Van monija vizki, sörré, a miért jót rendel. Jöhet házasság és singelmen majner. Gyere bódít menjünk oda, még száz magyar elkel.
TIERNEY MINING CO.,
STONE, KY.
Irány: Kenova, W. Va. Williamson, onnan Stone, Ky. dipó-jától 10 p. házai világos szürkére festve.

AKI VALÓDI MAGYAR BORT AKAR INNI, KÉRJEN

Palugyay J. és Fial

pozsonyi világhírű cég által töltött és csakis eredeti ládáikban szállított borokat.

VIDDER EMIL 40 Ave C.
NEW YORK.

képviselő.

Egyedüli képviselője a **Salvatorforrás ásvány-**
víznek.

VENDEGLÖBEN.



Tanár: Azt még érteném valahogyan, hogy bogár van a levesben. De azt illenék tudni a szakácsnénak, hogy télen nincsenek cserebogarak.

Krónikás Adomák

Megmondta.

Pók József, apátfalvi plebános, nagyon elhizott ember volt. Egy alkalommal, midőn kocsijába felült, e kérdéssel fordult kocsisához, ki mindössze még csak két napig szolgált nála s így nem tudta új gazdája nevét:

— Miska te, láttál-e már három mázsás pókot?

— Nem láttam én uram! hanem (egyet köpött) ronda egy jószág lehet.

A házasság.

Házasulandó volt az egerszalóki legény, s hogy kellő lelki képzettséggel fogadhassa majd a szentség kiszolgáltatását, a plebános tanítások által igyekezett felvilágosítani annak mély értelmét.

— Mondd meg csak fiam, kérdi egyszer hosszas magyarázás után, ki szerezte a szent házasságot?

— Hát tisztelendő uram, biz cédős anyám, mög az Erzsók nénem szöröztek össze münköt.

A furcsa ország.

Kemény téli időben Szatmártt járt egy olasz jezsuita. A mint a városban járt-kelt, egy kapu alól egy mérges kutya szaladt elő. Páterünk sem rest, lehajlik egy előtte levő kődarabért, mely azonban erősen a földhöz volt fagyva.

— Ki látott ily országot, bor szankodék a jó páter, a hol a kutyákat szabadon eresztik, a követ pedig megkötik?

A születés.

II. József azon rendelete után, melylyel megszabta, hogy vasárnapokon és ünnepeken legfeljebb csak négy gyertyának szabad égni az oltáron, karácsony napján betért a bécsi kapucinusok templomába, mely egész fényárban uszott. Boszantotta ez a szeszélyes császárt s az isteni tisztelet után kérdőre vonta a házfőnököt, mint van az, hogy rendeletét nem tartják meg.

— No bizony, zsörtölődött az öreg kapucinus, mikor felséged született, az egész város ki volt világítva; s most, hogy az Isten fia születésének ünnepét üljük,

csak négy rongyos gyertyával világítsunk? Hát igazság volna ez?

A lövöldözés.

Jó Privitzer bácsi érdekes alakja volt az egri egyházmegyének; életéből sok eredeti és mulatságos részlet van forgalomban.

Sátoros ünnepeken Uj-Hután, a hol plebános volt, ünnepiesebbé akarván tenni a misét, a mint a Glóriát elzengette, puffpaff! — két mordályt sütött el az oltárnál. S tót hiveinek ez nagyon tetszett.

— Most már, mondák elégülten, nemcsak Miskolcon, hanem nálunk is lövöldöznek.

A prédikáció.

— Szép volt-e a prédikáció? kérdi a vizsolyi asszony templomból hazatérő urát.

— Szép bizony anyjok, válaszolt a férj, gondolhatod abból is, hogy milyen szép volt, hogy kétszer köhögtünk.

MAGYAROM!

A kállai kettősnek is egy a vége, hogy fizetni kell a nótáért, hát küldd be azokat a betegeket!

MINEK BIZONYTALANSÁGBAN LENNI,

mikor biztos is lehet abban, hogy pénze csakugyan oda ért, a hová szánta.

Hivatalos postai vevényt és sajátkezüleg irt levelet

kap hazulról, ha velem küldi a pénzt az óhazába, akár sürgönyi, akár postai úton.

100 korona \$12

Sürgönyileg 2 dollár 50 cent fizetendő a sürgönyköltségért.

Németh János, bankár

volt császári és királyi konzuli ügynök.

395 BROADWAY

NEW YORK, N. Y.



Háborus humor

Milyen a hadnagy?

— Mondd csak komám, milyen ember ami új hadnagy urunk? — kérdi egy vitéz, az új hadnagy tiszt szolgájától.

— Hát én azt mondom, hogy nagyon jó ember; az este hallottam amint beszélt a többi tiszturakkal, hát csak úgy pattogtak a szájából a lécek (élcek.)

Nálunk odahaza...

Még a háboru elején történt. Egyik honvédezredünknek, mely csupa székely fiuból állott, nehéz terepen kellett visszavernie a tulerővel támadó orosz. Ez volt az ezred első komoly csatája, a tüzkeresztése. A legnehezebb ponton a 3-ik század állott, élén vitéz századosával, akit a fia a bálványozásig szerettek. Ki is tartottak mellette a székely legények emberül és alaposan visszakergették a támadó muszkát.

Csata után a kapitány számbaveszi embereit, akiket épen úgy szeret, mint azok őt. A sebesülteket már kötözik, de bizony három derék legénynek nincs már orvosra szüksége, ott fekszenek a lövészárokban mozdulatlanul. A kapitány mélyen megindulva, könnytől csillogó szemmel nézi három szeretett vitézét, százada első halottjait. De látja kapitánya elborult arcát egyik kemény székely káplárja is és meg nem állhatja, hogy ne vigasztalja ilyenformán:

— "Sose busuljon jó kapitány uram! Hiszen nálunk odahaza Csikben egy jobbfejta lakodalom után is ott marad ennyi legény."

A levelező-lap.

Egy főhadnagy ismerősöm mesélte. Az orosz lengyelországi fronton történt, hogy a legelső lövészárokban, amely csak mintegy 100 méternyire volt az ellenségtől, egy baka vakmerően kitartotta a kezét. Közelebb menve látom, hogy kezében egy levelező-lapot tart. Világos nappal lévén, a közeli ellenség hamar észrevette és pufogatni kezdett. A levelező-lapot ki is lyukasztotta két golyó, de a keze, csodálatosképen ép maradt.

— Megbolondultál? — rivaltam rá.

— Már mér? kérde flegmával.

— Lelővik a kezedet! MÉR tartod ki?

— Teccik tudni főhadnagy ur, a Juli irta, hogy hát micsoda dolog, már mindenki megsebesült, a Pistának is ellőtték már a lábát, csak én vagyok még, hogy talán el is bujok, hogy rám se talál a golyó, hogy má szégyel a babám lenni. Hát én most erre a kártyára rá írom: "Látod, Juli, ne sirj, erre is fütyülnek a golyók, míg ezt az anizkszót irtam, beleütődött három is."

Alig fordulok el emberemtől, a szerencsétlen ismét felnyujtotta kezét. A golyók újra fütyülni kezdtek.

— Mit akarsz — ordítottam, — hisz már lyukas!

— Igen ám — felelt isteni nyugalommal, — de én hármát irtam a Julinak, pedig még csak kettő van.

MULATSÁG.

— Ma huzattam magamnak.
— Zenés kávéházban?
— Fenét, a fogorvosnál.

Ne viseljen sérvkötőt.

30 évi kísérletezés után egy olyan készüléket fedeztek fel férfiak, nők és gyermekek részére, amely gyógyítja a sérvet.

ELKÜLDJÜK PRÓBÁRA.

Ha már majdnem minden mást meg is próbált, forduljon hozzánk, mert hol mások kudarcot vallottak, mi mindig sikereket érünk el. — Küldje be a mellékelt szelvényt és mi ingyen megküldjük Önnek Képes Katalógusunkat a sérv és annak gyógyításáról; ebben bemutatjuk a készüléket és megadjuk az árakat továbbá olyanok neveit, kik kipróbálták azt és hálásak érte. — Hangsúlyozzuk, hogy mi sem kenőcsöket, sem pedig lószerszámhoz hasonló nyügöt nem használunk, hazugságokkal pedig szintén nem élünk.



C. E. Brooks ur arcképe, kinek nevéhez fűződik a Sérvkészülék feltalálása, aki saját magát is kigyógyította és kinek találmánya azóta ezeket részeseitett jótéteményben. Sérvbajos Ön?

Ha igen, írjon neki még ma.

A készüléket mérték szerint készítjük és szavatolunk azért, hogy az Önt teljesen kielégíti vagy pénzt visszatérítjük. Az árát oly alacsonyra szabtuk, hogy mindenki, gazdag, avagy szegény, egyaránt megszerezheti. A készüléket próbára küldjük, hogy bebizonyítsuk szavaink igazságát. Legyen Ön bíró és ha egyszer látta a mi képes árjegyzékünket, Ön is oly lelkes hívünk lesz, mint sok ezer páciensünk, kinek leveleit irattárunkban megőrizve tartjuk. Töltse ki és küldje be az alanti üres szelvényt még ma.

Ingyen Utbaigazítási Szelvény.
C. E. Brooks.

221 State Street,
Marshall, Mich.

Sziveskedjék nekem képes katalógusát és sérvgyógyimódjáról szóló teljes utbaigazítását egy felirat nélküli borítékban megküldeni.

Név:

Cím:

Töltse ki olvashatóan.

Muffol Miska

főburdos szavalatai.



Jesszeri! Kutya nehéz a zélet. Akárhogy forgati is a zember aztat a kis eszét, mégis csak az a nóta végi, hogy a szegény embert még a zág is huzi. Merhát igaz, hogy órajtosan pedáznak most a miszterek, de a misziszek most úgy vigyáznak a trimflire, akárcsak a sárkány kígyó a tolyásra, merhát aszondik, hogy nem lehessen tudni, mi lesz a háboru után. Hátha elmennek a zókontriba oszt cserepes házat vesznek a falu végén. Hát mondok nem is csudálom, ha fáj a misziszek foga a muskátlis ablaku, cserepes házakra ezek után a kormos faólak után.

A biverfószki bodi meg igen fázott, merhogy kutya hideg vót oszt átment tejázni a szomszédba. No hát attak is neki a misziszek lyó meleg teját. Osztt tejázás közbe a misziszek igen panaszokottak, hogy aszondik nem lyól érzik magokat, mer bizstosan beléjük állt a meredek. Osztt a zegyik szemes miszisz megkérdezte a bodit, hogy ért-e a kenyéshez. Aszondi a bodi, hogy fájintosan. Hát meg is kente a zegyik miszisznek a nyakát, a másiknak meg a derekát oszt azóta igen nagy a bodi becsületi a misziszek köszt. Kap is annyi meleg teját, hogy alig gyózi. De hát nem is csuda, merhogy még a kenyő misziszeknek is nagy a becsülettök, hát még a kenyő bodiknak.

A monyekai bodi meg dróton beszélt zellernopelbe a bodijának, hogy aszondi meglátogati a szvithártjával, hát legyék jó paprikás csirke. A vendéglátó bodi köpte is a markát, merhogy a szvithártos bodinak felesége meg két gyereki van a zókontriba, hát gonduta a zellernopeli bodi, hogy majd órajtosan kiolvási a fogát. Hát meg is gyütt a monyekai bodi még pedig nem is egy görllivel, de két-tövel. No de a zellernopeli bodik se vótak restek, merhogy ott ritkán akad görll. Hát ugyancsak lapisakat pislantottak a monyekai görllikre. Egy darabig csak állta a monyekai vendég a pislantásokat, de hogy a zellernopeli bodik mán a kezökkel is pislogtak, hát ecker csak kapta magát, ott-hatta a paprikás csirkét oszt raduvéba girappolt a görllikkel Monyekára, mer attul félt, hogy még elpislogik a szvithártját.

Hát csak furcsa ez a zélet, mer aszondik, hogy a kutya is akkor szokott megveszni, amikor lyól mén a sora. Thaw miszter se tudott mit csinýáni a lyómódtul oszt allett a nóta végi, hogy elvágta a nyakát. De mán én sose csinýánék ijjen bolondot, merhogy én békét hagyok a bojsziknak, oszt legfejjebb a misziszeknél vagyok helper. Merhogy én is értek a kenéshe, ha mingyán nem is vagyok bába. Jubecse!

MEGFELELT.

Tanár: Magyarázza meg nekem, mi a külömbség optimista és pesszimista között?

Diák: Az optimista olyan ember, a ki boldog, a mikor szerencsétlen, a pesszimista pedig szerencsétlen, a mikor boldog.

SZÜLETÉS NAP.

Születésnapja lesz
Most a Dongónak,
Tehát egy a vége
Akármennyi szónak:
A lajbi zsebébe
Mindenki nyuljon hát,
S küldje be szépen a
Két beteg dollárt.

KEDVEZŐ ALKALOM

arra, hogy ki-ki hozzájuthasson egy épületekkel ellátott és termékeny farmhoz Denver, Colorado közelében és pedig elő-

TIZ ÉVI LEFIZETÉSRE.

nyös tiz évi lefizésre. Az első részletfizetés 1917 december 1-én esecékes.

A teljes felszerelést marhaállománnyal, gazdasági gépekkel és szerszámokkal, vetőmaggal, baromfival és az állatoknak szükséges élelemmel

hatszáz dollár biztosíték mellett meg-

kaphatja a telepes.

A települönök amellet legalább 400 dollárjának kell lennie, hogy az első éven megélhessen. Ilyen módon a gyakorlott farmer telepes

EGYEZER DOLLÁRRAL

hozzájuthat egy teljesen felszerelt és jól termő 60 akeres farmhoz, megélhet a farm terméséből, kifizetheti a lejáratkor az esedékes összeget, sőt még pénzt is megtakaríthat. Az ezen vidéken levő farmok mind termékenyek, víz van elegendő, s az éghajlat kedvező. A földeken nincs kő, mocsár vagy tuskó. Igyekezzen a jelentkezéssel, nehogy megelőzzék. Mindenféle fölvilágosítást ingyen és készpénzzel megad

LAJOS STEINER, Commissioner,
Union Pacific System,

1304 Garland Bldg., Chicago, Ill.

* JÓ BOB, JO EGÉSZSÉGI *
* 2633 E. 89 St. *
* An, Veteran Pesta hatvanszor es- *
* küszök, hogy soha olyan jó bort nem *
* ittam, mint Juhász Pistanál a Bolto- *
* non. Azért a ki jó bort akar inni, ve- *
* gyen töle. Atreca: *
* JUHÁSZ ISTVÁN corner Kennedy és *
* E. 89 Str., CLEVELAND, O. *

Galbos János szalonjában
Vigan szól a nóta.
Pohár hozzá a heg :
A vend a kóta.
Aki hozzá betér.
Meg nem bánja soha.
Mert Galbos l:ala
Nem hitvány mostoha.
GALBOS JÁNOS szalonja
9204 Cumberland Av., Cleveland, O.

SCHWARTZ B.

333 E. 79 St., CLEVELAND, O

KÖZJEGYZŐ. Pénzüldés a világ min-
len részébe.

FAJÓJEGYEK minden vonalra.
Mindenféle ital kicsiben és nagyban.
Vidéki megrendeléseket is elfogad.

NE NEKED.

Kétszer kettő négy, ne tagadd,
A nagy szénbe nagy pedát kapsz.
Már pedig a Pardee bánya
Szene megnőtt három yardra,
Vagy tán még magasabbra,
Magyar bányászok számára.
Szene tiszta, száraz bánya,
Aki eljön, meg nem bánja.
Olcsón élhetsz, nem nagy a rent,
A porkcsapsz csak tizenkét cent.
Vadviz is van nyakolajnak;
Adnak munkát száz majjernerak.

Blackwood Coal & Coke Co.,
Blackwood, Va.

Irány: a dipó, onnan biletán
Blackwood, Va., ahol minden
magyar bányász jó munkát kap.

EGY POFON TÖRTÉNETE,

avagy:

A youngstowni nyomdászesztély utófájdalma.



“Épret szedtem az erdőben,
Széjjelszakadt a szoknyám”...

Ilyenféleképpen mondja ezt egy jó öreg nóta. Mivel pedig a nótának rendesen igaza van, hát Youngstownban is így történt. Vagyis hogy nem egészen így, de nem egész másként. Elég az hozzá, hogy a youngstowni derék nyomdászok estélyt rendeztek a háborús özvegyek és árvák javára. El is küldtek 500 korona jövedelmet.

A nyomdász estély tehát sikerült, de utófájdalmi is voltak. A nyomdászok ugyanis erre az alkalomra kiadtak egy alkalmi lapot és eltréfálkoztak benne. Többi között például “Apró hirdetések” cím alatt közölték a következőket:

Vagyonos uriember kerestetik bérmaapának. Vallás nem határoz, csupán a gazdagság kívántatik meg. Ajánlatok “Pénz a fő” jeligén kéretnek.

Keresek oly előkelő társaságot, hol irodalmi felolvasásaimat végig hallgatják. Kikötöm azonban, hogy annak írója után érdeklődni tilos. Megkeresés “Plagizátor” jeligére kéretik.

Eprések és eprészölgyek kerestetnek, kik hajlandók vezetése alatt magán egyesületbe tagokul belépni. Az egyleti jelvényeket díjmentesen bocsájtom a belépők rendelkez-

zesen” jeligére irjanak.

Ki hajlandó egy szellemes fiatalembert szabad idejében megvigasztalni, aki a társasélettől teljes távol szerény kezetek között él. Megkereséseket “Nincs egyebem a híremnél” jeligére kéretnek.

Kerestetik egy kiváló férfi egyleti vezetőnek. Olyanok ajánlkozzanak, akik vezetői állásukat semmiféle üzleti téren nem akarják kamatoztatni. Ajánlatokat “Önzetlen” jeligére a szerkesztőségbe kérünk.

50 dollár jutalmat adok annak, aki egy jó partihoz juttat. Szép nem vagyok, jó nem vagyok, de a mi fő népszerű vagyok. Megkereséseket “Parti vadász” címen továbbit a szerkesztőségbe.

Elveszett népszerűségem viszszerzőjét fejedelmileg honorálom. Cím “Letűnt csillag” General Delivery.

Egyleti ügyek rendbehozására ajánlkozik e téren több évi ismerettel bíró szakteknitely. Érdeklődők irjanak “Utolsó remény” jeligére a szerkesztőségbe.

Automobil elVezetőnek bárkit teljes felelősség mellett kitanitok. Leveleket kérek “General Delivery” főposta.

Hirdetés szerző, aki “méltányos” árért minden lapba vagy könyvbe hajlandó hirdetéseket szerezni, ajánlkozik. Megkereséseket: **Megbízható** (???) jeligére Post restante kér.

Igy évelődtek a nyomdászok. Ezeket az apró, de jellemző dolgokat magára vonatkozóknak találta egy “patent nagyság”, aki

az ottani magyar ujság szerkesztőjét gyanusította a szerzőséggel és ezért durva levelet irt neki. Jól megnyomta a pennát, mint ahogyan érdeműs “főeprész”-hez illik.

A megsértett szerkesztő pedig mit csinált? Hát válaszolt. Igen ám, de nem levéllel, szerkesztői üzenettel, vagy dörgedelmes vezércikkkel, hanem egy olyan csattanós pofonnal, hogy testvérek között is megért volna egy három hetes borjut.

A telivér pofon egy nyilvános estélyen csattant el, még pedig úgy, hogy a nagybögön elszakadt a hur. A dolog csattanós része mégis az, hogy az így megbérmált nagyság ráadásul még a szinpadról kért bocsánatot a bérmálás végrehajtójától.

A nyomdászok erre nagy meglepéssel konstatálták, hogy az alkalmi lap kishirdetéseit mégis csak eredményesek voltak; mert a bérmálás már megtörtént.

A nagyközönség is meglepődött; mert hiszen a régi mondás szerint “minden jó, ha a vége jó.” Diákos emberek még ezt is hoztatték:

— Debuisset pridem!

MAGYAR BANYÁSZ KELL
Wilson Coal Co. Logan, W. Va. bányatelepére. 1½ tonnás kárék masina után 37c., pik után 45c. Szene tiszta, könnyű lővés, barna, üvegsima, gáz és víz mentes. A kárék felett a tapig 2 suk üreg. A bányász lakások a bánya mellett, vízvezeték, villanyvilágítás. A városban Hig School, ahol a bányászok gyermeküket hazulról magasabb iskolázatásban részesíthetik. Leánygyermek Logan Storokban munkát kapnak. Az élelem olcsó, friss hús. A jó bányamunkászerető menjen.
WILSON COAL CO.,
LOGAN, W. VA.

Amerikai Magyar Szövetség

Az amerikai magyarság egyetlen közös erkölcsi intézménye, amely betegséget nem fizet.

A csatlakozó egyletek, egyházak és testületek az első 100 tag után 5 dollárt, minden további megkezdett 100 tag után további 1 dollárt fizetnek a Szövetség pénztárába, miáltal tagjai lesznek a Szövetségnek.

Alapszabályért és felvilágosításért írjon az alábbi címre:

Hungarian American Federation

317 SUPERIOR BLDG.

CLEVELAND, OHIO.

A JÖVENDŐMONDÓ.

Aki magyar ujságüzletbe megy, vásároljon egy pár zsáknyi borsót, hogy a falra hányhassa.

Detroitban is "nyelvében él a nemzet". De aki nyugton akar maradni, az alkudjon meg a rossz nyelvekkel.

Aki hirtelen akar bér mátkozni, az menjen Youngstownba. Ott gyorsan megy a dolog.

A korsó addig jár még Youngstownban is a kutra, amig nyakon nem ütik.



UJ ALAKOK.

A Dongó jövő számában új alakok mutatkoznak be az amerikai magyarságnak. Aki meg akar ismerkedni velük, az rendelje meg a Dongót.

HOTEL MIDDLESEX
Woodbridge-on (magyarul Ubrics) van Amerika egyik legújabb hotelje, a melynek GALAJDA PISTA a tulajdonosa. Valóságos minta-szálloda.
Itel, ital a szivar olyan van nála, hogy az embernek hét rófre nyulik utána a nyála.

Dr. FARKAS GÉZA

1938 Genesee St., E. TOLEDO, O.
5000 DOLLAR BIZTOSÍTÁS AZ ALLAMNÁL.

Magyarországi és itthoni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Főnkül-
dés, jogi tanács és hajójegy.
Ferdüljen hozzá bizalommal.

W. H. Schwartz

Első magyar ügyvéd és hit-
tes közjegyző
Ohio államban. 512 Society for Sa-
vings épületében, Cleveland, O.
Telephone: Cuyahoga Central 3350-R
Bell Main 3758.
Vasárnap délelőtt csak 11-ig az
irodában.

A. STRASSBURGER and Co.

Inakönyv, olvasmány, pipa, de-
hány és más hasznos áru sehol nem
kapható oly nagy választékban, mint
nálunk.
308 FIFTH AVE., PITTSBURGH, PA.

Gyermekszáj.

A hét éves Pista kérdegeti ap-
ját:

— Igaz-e apuka, hogy hadike-
nyér van?

— Igaz fiam!

— Hát hadi csizma is van?

— Az is van fiam!

— Hát hadi láb is van?

— Az már nincs, gyermekem!

— Látod apuka, semmit sem
tudsz, van az is, te mondtad,
hogy az olaszok hadilábon van-
nak velünk!

Sarud.

Van egy község, melyben Pap
volt a kántor. Ugyanott nyolc esz-
tendeig lakott a Bárány (plebá-
nos) a Farkassal (káplán) és
Rókával (harangozó). E község
Sarud, Hevesmegyében.

MINDEGY.

Száli. Ogye Solomonkám ho-
ódiencre mész fülveszed o tied
nevetségedet?

Salamon. Tolán c kocognányt
érted?



KÉRELEM.

Fölkérjük a Dongó előfizetőit,
hogy akiknek megvan a Dongó
1916 évi 3. 4. és 5-ik száma,
vagyis az 1916-ik évi február 1,
február 15 és március 1-én meg-
jelent száma, továbbá az 1915
évi 23-ik, vagyis dec. 1-én meg-
jelent szám, sziveskedjék azt
megfelelő ellenérték ellenében
megküldeni a Dongónak a kö-
vetkező címre: DONGÓ, 276 —
25 Street, Detroit, Mich.

Verhovay Segélyegylet

A LEGREGIBB MAGYAR EGYESÜLET AMERIKÁBAN.
Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.
Fizet továbbá \$500 felségélyt, \$300 csekkulási díjat és 3 évig betegséget.
Aki családját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szivesen
megad.

GÁBOR ISTVÁN

FÖTITKÁR

3606 Fifth Ave.

Pittsburgh, Pa.

ROTH BANKHÁZAI

ERŐS MINTA SZIKLA
PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK
401-403 Jerome Ave.,
McKeesport, Pa.
110 Smithfield St.,
Pittsburgh, Pa.

TALÁNY

Mi ez?

Hál $\frac{ÁT}{TE}$ NÉPeee
eee

A megfejtés dija: egy szép könyv.

A megfejtés beküldésének határideje: 1917 február 10.

A mult számban közölt talány megfejtése:

Két vége van a botnak.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Weishaus J., Maczik János, Farkas Imre, Csiszár László, Hornyák János, Lakatos László.

A jutalmul kitűzött könyvet **Lakatos László** (Philadelphia) nyerte meg.

HONFITÁRS!

Bali Miska dicsérje meg a nyakadat, ha ellopod a más Dongóját!

A TARTLI MELLŐL.

Spürner Kóbi beront a kávéházba és elhívja Blau Izidort a tártli mellől.

— Dori szoladj hozza a feleségedhez. Ed ismerős huszárhodnadj von nálánál vizitbe, okivel puszizzák egymást.

Blau Izidor csakugyan hazaszalad, de néhány perc mulva visszatér a tártlipártihoz és ráordit Sprüner Kóbira:

— Tegye balanddá az üregopádot! Oztot a hodnadjot nem is ismerék.

JÓRAVALÓ MAGYAROK.

Ujabbban a következő jóraivaló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Trilecz Béla (Canonsburg), Illés Sándor (Zelienople), Orvecz J., (Perth Amboy). Fogadják a Dongó köszönetét. A Dongó a jövő számmal ünnepli 15-ik születésnapját. Reméljük, hogy ez alkalommal nagyobb számban jelentkeznek a jóraivaló magyarok.

ÉJSZAKA.

Asszony: — Mit keresel te éjfélkor a könyves szekrénynél Kóbikám?

Kóbi: — Ed beafsteak jötta az eszembe, aminek a nevit viseli ed francia kültü és annak a neve nem jötja eszembe: ozt kerese... Ahá!... Megvon már!... Chateaubriand!

Asszony: — Ho oz ember éjfélkor keresi ed francia kültüt, az nem leheti Chateaubriand, hanem — Cherbuliez!



NEVETSÉGES.

— Te Náci, a Számi Mandelblüh azt mondta rólad, hogy egy szomár vagy

— Nevetséges! Honnan ismer engem?

Nagyszerü Könyv Ingyen!

Aki megrendeli a Dongót és előfizet egész esztendőre két beteg dollárt, az ingyen megkapja a Dongó jubileumi számát, amelynek bolti ára két dollár. Siessen a rendeléssel, ameddig el nem fogy a könyv. A betegek erre a címre küldendők:

DONGÓ

276 — 25th STREET.

DETROIT, MICH.



Everywhere
Why?

MURAD
THE
TURKISH
CIGARETTE

Tobacco

S. ANARGYROS.
CAPITAL STOCK OWNED BY P. LORILLARD CO.

**FIFTEEN
CENTS**

Murad

a török cigarettá

Ne feledje,

hogy a TÖRÖK do-
hány a világ leghire-
sebb dohányja cigaret-
tára.

Ítélje meg önmaga és
hasonlitsa össze a
Murad-ot bármely 25
centes cigarettával.

S. Anargyros

A legjobb török és
egyptomi cigaretták
gyártói a világon.